

# CENTAR ZA KULTURU JASTREBARSKO

## IZVJEŠĆE O RADU ZA 2005. GODINU



Jastrebarsko, ožujak 2006.

Godina 2005. po financijskim je rezultatima najuspješnija u povijesti ustanove. Uz povećane prihode i dosljedno nadzirane rashode, obilježena je sustavnim radom na obrazovnim djelatnostima, zbog čega su kulturna zbivanja privremeno potisnuta u drugi plan. Značajna je po podizanju kvalitete usluge dovođenjem Centra za strane jezike Vodnikova iz Zagreba u Jastrebarsko, a pokrenuto je i verificirano informatičko osposobljavanje odraslih kao novina u ponudi Centra za kulturu i kao prva takva ponuda uopće u našem gradu.

## **ZAPOSLENICI**

---

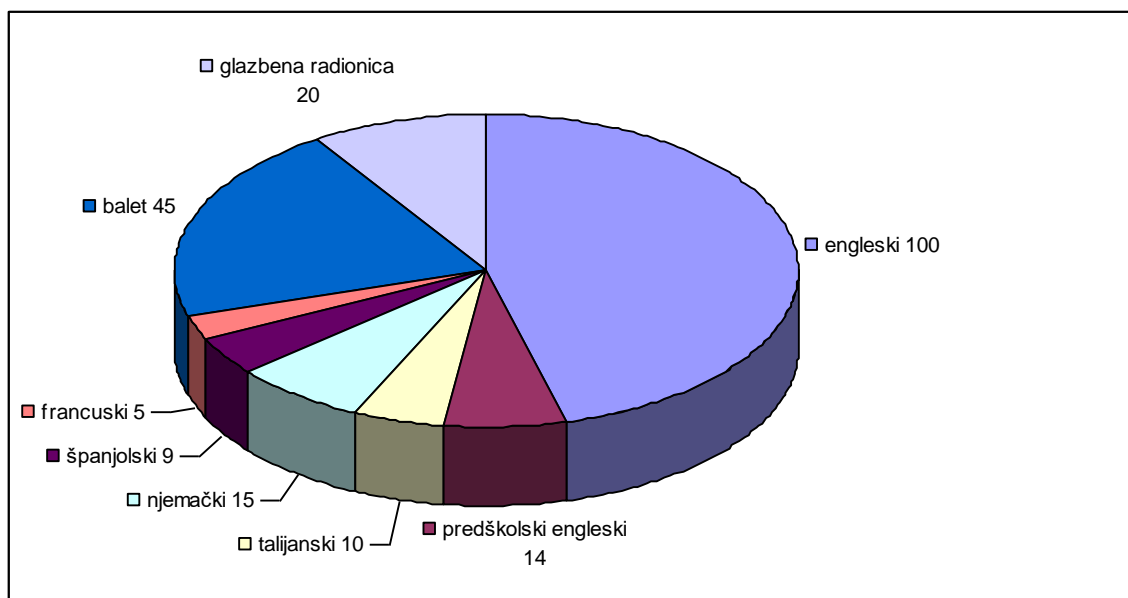
U Centru je tijekom godine bilo zaposleno osam djelatnika – sedmero na neodređeno i jedan radnik na određeno vrijeme. Na ugovor o djelu radilo je šestoro suradnika koji su realizirali nastavu stranih jezika i baleta.

## **OBRAZOVNA DJELATNOST**

---

*Obrazovne aktivnosti predstavljali su tečajevi stranih jezika i baleta, informatičko osposobljavanje odraslih, Glazbena radionica i Ljetna likovna radionica.*

U ljetnom semestru šk. god. 2004/05. u sve obrazovne tečajeve bilo je upisano 218 polaznika. Najviše ih je pohađalo tečaj engleskog jezika (100); predškolski engleski učilo je 14 mališana u dvije grupe, talijanski jezik 10, njemački 15, španjolski 9 i francuski jezik 5 učenika. U Baletni studio bilo je upisano 45 polaznika, a Glazbenu radionicu pohađalo je 20 polaznika. Svaki četvrti polaznik imao je popust na školarinu.

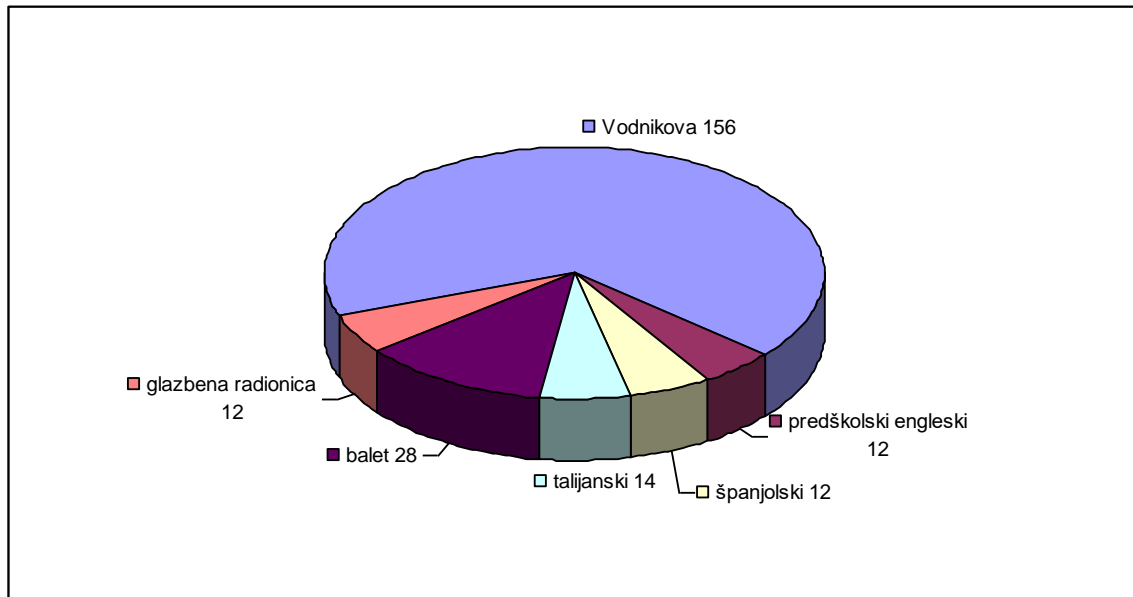


*Broj upisanih po programima u ljetnom semestru*

Na početku šk. god. 2005/06. dogodio se veliki kvalitativni pomak u učenju engleskog jezika: u Jastrebarsko je dovedena najbolja i najpoznatija škola stranih jezika u ovom dijelu Europe – Centar za strane jezike Vodnikova. Kako Vodnikova ima stroge kriterije vezane uz veličinu grupa, a Centar za kulturu nema dovoljno vlastitog prostora jer ga zauzima Glazbena škola, nismo bili u mogućnosti upisati sve kandidate koji su izrazili želju učiti engleski po metodama, nastavnom programu i udžbenicima Vodnikove. Upisali smo 156 polaznika u 12 grupa, od kojih je 7 grupa u osnovnoškolskom uzrastu, 2 u srednjoškolskom i 3 grupe odraslih. Odličan odaziv građana ( upisano je 50% polaznika više nego je engleski jezik učilo u prethodnom semestru!) dokaz je kako je ovaj poslovni potez jaskanskog Centra bio potreban vjerojatno i ranije.

U zimski semestar ukupno su upisana 242 polaznika. Pored engleskog u Vodnikovoj, tečaj predškolskog engleskog jezika pohađa 10 mališana; španjolski jezik uči 12 polaznika, a talijanski 14. U tečaj klasičnog baleta upisano je 38 djevojčica, dok Glazbenu radionicu pohađa 12 kandidata, što je premalo za isplativost programa. Uz to, status voditelja **Glazbene radionice** još uvijek nije riješen – zaposlen je na određeno vrijeme s osobnim primanjima vezanim uz prihode radionice, koji, pak, ne pokrivaju ni minimalnu plaću. Iako članovi Glazbene radionice sudjeluju baš na svim gradskim priredbama, manifestacijama i javnim zbivanjima, ovaj program iz gradskog proračuna prošle godine nije dobio ni kune dotacije ili bilo kakvog drugog vida pomoći.

**Baletni studio** uspostavio je dobru suradnju s Centrom za kulturu Trešnjevka u Zagrebu i Baletnim studiom Samobor, što će zasigurno, najkasnije dogodne, rezultirati jednom zajedničkom kulturnom manifestacijom na županijskoj razini.



#### *Broj polaznika po programima u zimskom semestru*

U prvoj polovici godine provedeni su **informatički tečajevi** za odrasle u suradnji s tvrtkom „Florijan“ budući da Centar nije imao vlastita računala. Za potrebe tvrtki „Ireks aroma“, „Drvoproizvod“ i Komunalno Jastrebarsko te za Gradsko poglavarstvo, informatički je opismenjeno 45-toro zaposlenih, koji su svladali jedan ili više od pet ponuđenih programa. Programi nisu bili verificirani, ali su omogućili zaposlenima da ovladaju osnovnim znanjima o radu na računalima kojima se služe na radnom mjestu.

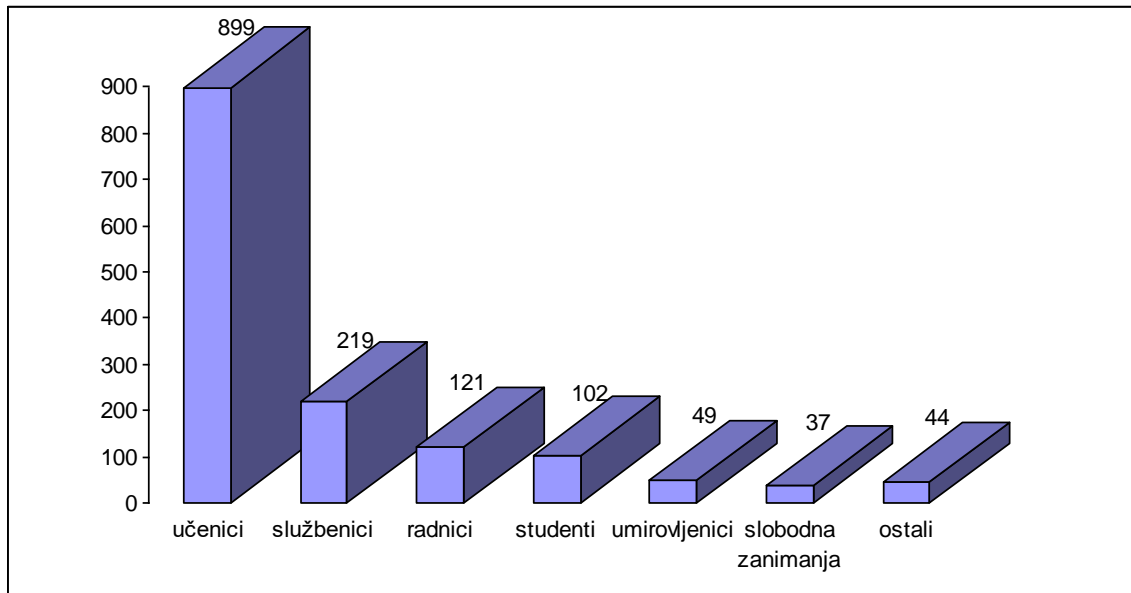
Potkraj godine, nakon što je Gradsko poglavarstvo doniralo potrebna računala, oformljen je informatički kabinet u Centru za kulturu i pokrenut verificirani program osposobljavanja odraslih, koji se upisuje u radnu knjižicu. I to je prva takva ponuda u našem gradu, a da je bila potrebna, pokazao je interes građana. Prvi ciklus osposobljavanja završile su dvije grupe od ukupno 16 polaznika.

Tijekom ljetnih mjeseci, u srpnju i kolovozu, provedene su dvije **Ljetne likovne radionice** koje je vodila profesorica likovne kulture.

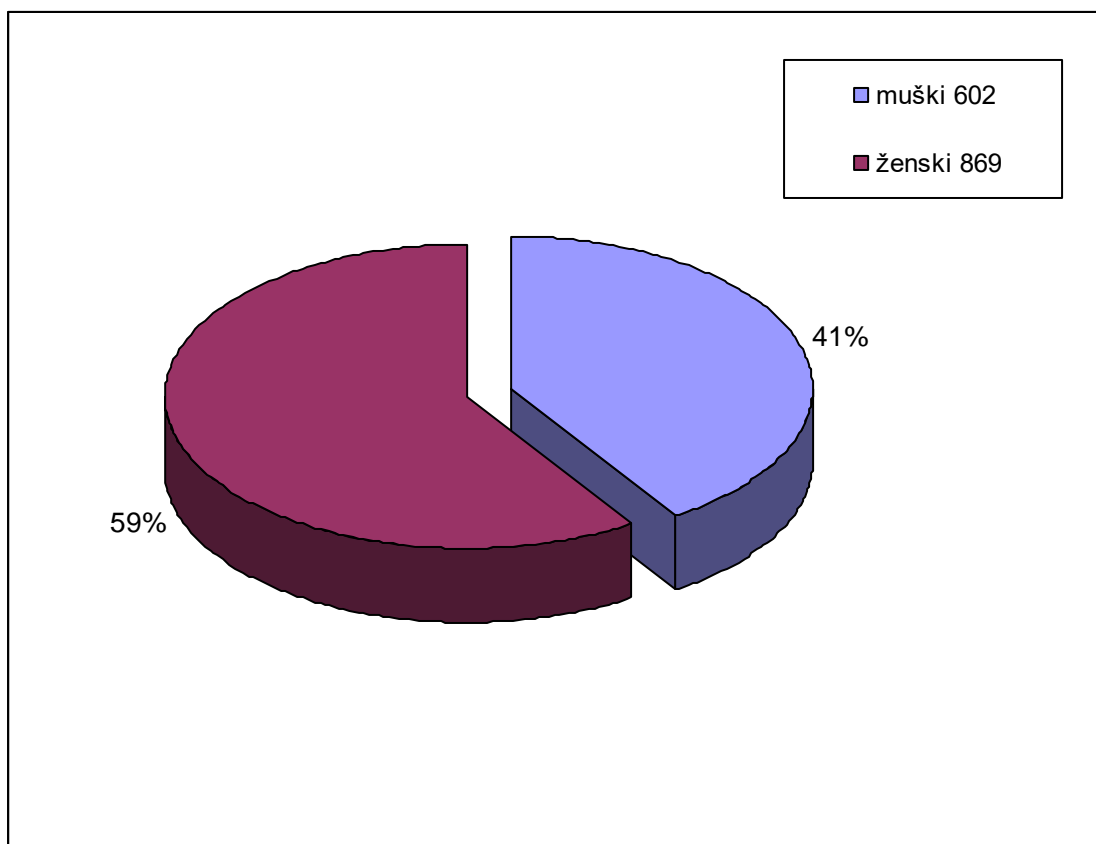
# KULTURA I UMJETNOST

Program kulture i umjetnosti sačinjavaju Narodna knjižnica te kinoprikazivačka, koncertna i kazališna djelatnost.

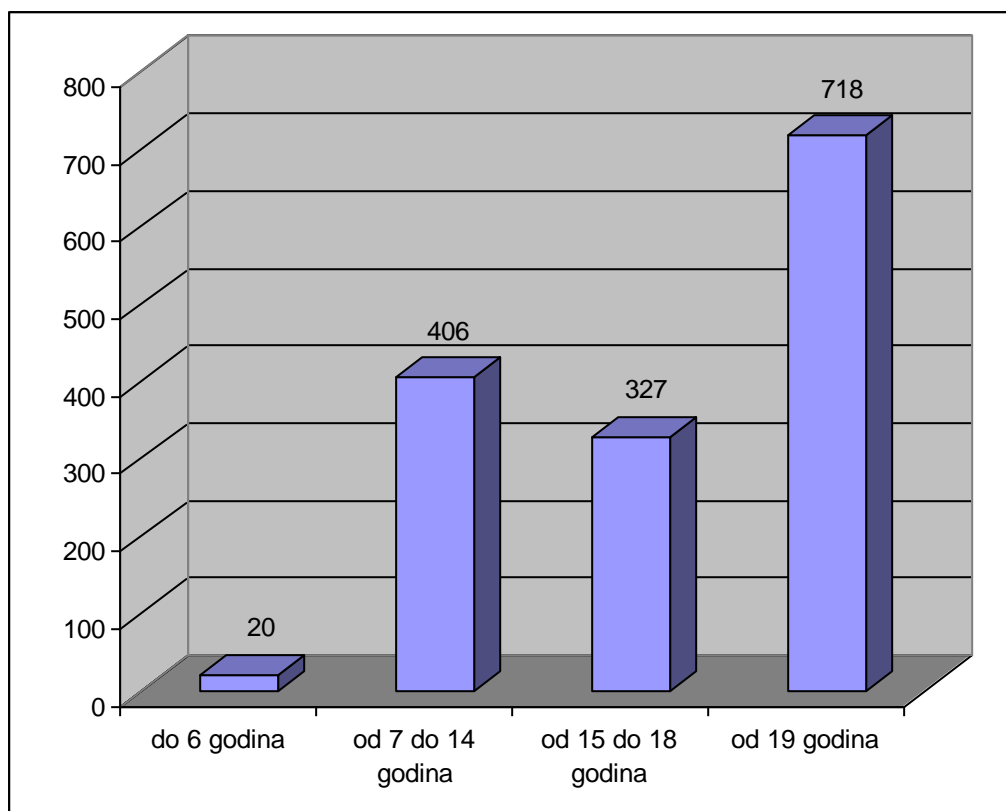
**Narodna knjižnica** ima 1.471 aktivnog člana, ponajviše s područja Jastrebarskog (1.114), ali i iz okolnih općina, pa i Draganića, Karlovca, Ozlja, Zagreba, Rakovog Potoka, Samobora i Sesveta. U Knjižnicu su učlanjene i dvije vrtičke skupine djece kao i 159 pripadnika Dočasničke škole. Na raspolaganju im je ukupno 26.928 knjiga, od kojih je 1.580 nabavljeno u 2005. godini.



Struktura članova Knjižnice prema zanimanju



*Struktura članova Knjižnice prema spolu*

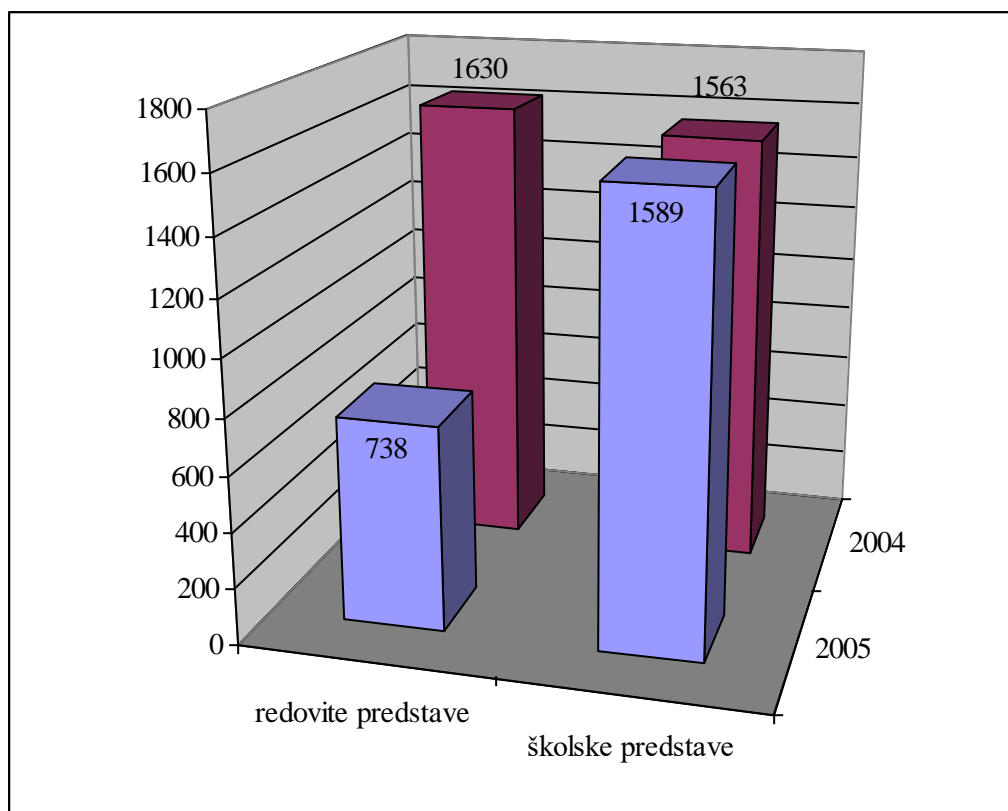


#### *Struktura članova Knjižnice prema dobi*

Koncem godine Knjižnica je opremljena dvama računalima, pisačem i skenerom, a nabavljen je i dio prijeko potrebnih polica za knjige. Investirano je 27.248 kuna, koje je uglavnom (26.500 kn) osigurala Zagrebačka županija. Sredstva za nabavku knjiga osiguravaju Grad Jastrebarsko, Zagrebačka županija i Ministarstvo kulture.

**Kinoprikazivačka djelatnost** bilježi osjetni pad broja posjetitelja na redovitim predstavama. Tijekom godine u kinu je prikazano 56 filmova na 95 predstava, a vidjelo ih je ukupno 2.787 posjetitelja, odnosno prosječno 29 posjetitelja po predstavi. Na 75 redovitim predstava zabilježeno je 738 gledatelja (prosječno 10 po predstavi), dok ih je godinu dana ranije bilo 1.630. Za učenike osnovne škole i vrtićku djecu organizirano je 12 filmskih predstava koje je odgledalo 1.589 djece.

Za razliku od ranijih godina, kada tijekom srpnja i kolovoza nije bilo filmskih predstava, organizirali smo *Ljetne filmske večeri – filmovi za 1 kunu* - petkom, u kasnijem terminu od 21.30 sati. Na 8 predstava pojavilo se 460 posjetitelja ili 58 gledatelja po predstavi, što je dvostruko više nego na redovitim predstavama. S obzirom na dobru prihvaćenost ove ponude među svim uzrastima posjetitelja – od učenika do umirovljenika, s filmovima za 1 kunu nastavili smo i nakon ljeta, prvog petka u mjesecu.



*Broj posjetitelja kino predstava 2005. /2004.*

Tijekom godine svjetlosni čitači tona u kinu zamijenjeni su laserskima, a investicija vrijedna 13.000 kuna financirana je vlastitim sredstvima. Sredstvima Gradskog proračuna financirana je rekonstrukcija elektroinstalacija, prijeko potrebna prvenstveno Gradskom kazalištu.

Ponovo je uspostavljena suradnja s distributerom „Blitz“ prekinuta prije nekoliko godina. Ovaj distributer osigurava najatraktivnije filmske naslove pa su građani Jastrebarskog bili zakinuti za najpopularnije filmove u svom kinu.



## KONCERTNA DJELATNOST

---

Zahvaljujući Glazbenom prstenu Zagrebačke županije, kojeg organizira Koncertna direkcija Zagreb a financira Zagrebačka županija, građani Jastrebarskog u svojoj sredini imaju priliku prisustvovati nastupima najkvalitetnijih, pa stoga i najskupljih, glazbenika. U ožujku 2005. u crkvi sv. Nikole gostovala je Maria Isabel Siewers, gitaristica iz Argentine; u svibnju je u dvorani Centra za kulturu nastupio Kvartet Porin, a u listopadu Zagrebački puhački ansambl. Prigodom obilježavanja Dana grada, priređen je u studenom u župnoj crkvi koncert Hrvatskog baroknog ansambla.

U Domu kulture novogodišnji koncert održali su puhački orkestri grada Jastrebarskog, dok je u travnju humanitarni koncert održalo Kulturno-umjetničko društvo Draganići.

Planirani uskrсни koncert Pjevačkog zbora Udruge umirovljenika, Župskog pjevačkog zbora sv. Nikole i Zbora mladih „Ruah“ otkazan je zbog smrti Pape, a božićni koncert zbog bolesti izvođača.

## KAZALIŠNA DJELATNOST

---

Početkom godine predstavu „Genijalci u večernjoj školi“ zagrebačke kazališne družine „Smjehotići“ gledalo je 177 građana. Predstava „Hercegovci za volanom“ kazališne družine „Histrion“ izazvala je još više zanimanja: gledala su je 224 posjetitelja. Premda su u dvorani bila prodana i pomoćna sjedala, nekoliko tisuća kuna do pune cijene predstave trebalo je namiriti donacijom. Krajem godine jedna je predstava otkazana zbog nedovoljnog zanimanja građana. Kazališna grupa „Sarcas“ iz Merhatovca s predstavom „Sedam glavnih grijeha“ nastupila je kao gost Gradskog kazališta Jastrebarsko koje je, pak, tijekom lipnja u suradnji s Centrom za kulturu održalo dvije dobrotvorne predstave. Inače, Gradsko je kazalište za svoje predstave i probe (bez naknade) koristilo dvoranu Doma kulture 43 dana.

## OBILJEŽAVANJE DANA GRADA

---

U obilježavanje Dana grada Centar za kulturu uključio se s četiri programa. Pored koncerta klasične glazbe održanog u župnoj crkvi, u Domagoviću je održana promocija knjige Ivana Borkovića „302 punoljetne duše“, a u Domu kulture cjelovečernji koncert pod nazivom „Najbolje od svega“ priredili su polaznici Glazbene radionice te tjedan danas kasnije i Baletni studio. Tom su prigodom prvi put u Jastrebarskom nastupile i dvije primabalerine baletnog ansambla Hrvatskog narodnog kazališta, Edina Pličanić i Mirna Sporiš.

## OSTALE AKTIVNOSTI

---

Od sredine godine kao nova aktivnost Centra pojavljuje se **Sajam starina** kojeg volonterski, ali s puno upornosti i ljubavi vodi jaskanski kolekcionar Franjo Medvedovski-Dado. U početku svake nedjelje, potom jednom mjesečno – druge nedjelje u mjesecu, Sajam se za lijepa vremena održava u dvorištu Centra, a tijekom zime ili u slučaju lošeg vremena u maloj dvorani Centra.

Početkom godine riješeno je pitanje domara Zavičajnog muzeja Donja Kupčina, koje se provlačilo desetak godina. Općina Pisarovina željela je uzeti muzej, ali bez domara, kojemu je i te kako odgovaralo postojeće stanje da ga nitko ne pita što, kada i koliko radi. Nakon što mu je ponuđen ugovor o radu s radnim mjestom u Jastrebarskom, zatražio je sporazumni raskid radnog odnosa.

Riješen je i godinama zanemarivan problem arhivske građe, koju su neki od ranijih ravnatelja „rješavali“ slanjem u stari papir. Arhivska građa i Narodnog sveučilišta Jastrebarsko i Centra za kulturu popisana je i sortirana. Zbog nedostatka prostora zasad još nije adekvatno smještena, no to će biti učinjeno čim Glazbena škola izađe iz prostora Centra.

Centar za kulturu uključio se u organizaciju fašnika u našem gradu. Kupljeno je i sudionicima maskirane povorke na Sajmištu podijeljeno 500 krafni.

Početkom godine razdijeljena je vodovodna instalacija s privatnom tvrtkom „Telekoming“ i „Klubom 44“, svakom je korisniku ugrađeno vlastito brojilo. Dotada je, niz godina, privatna tvrtka koristila vodu na račun Centra, ali bez ikakve naknade, što je račune Centra višestruko uvećavalo.

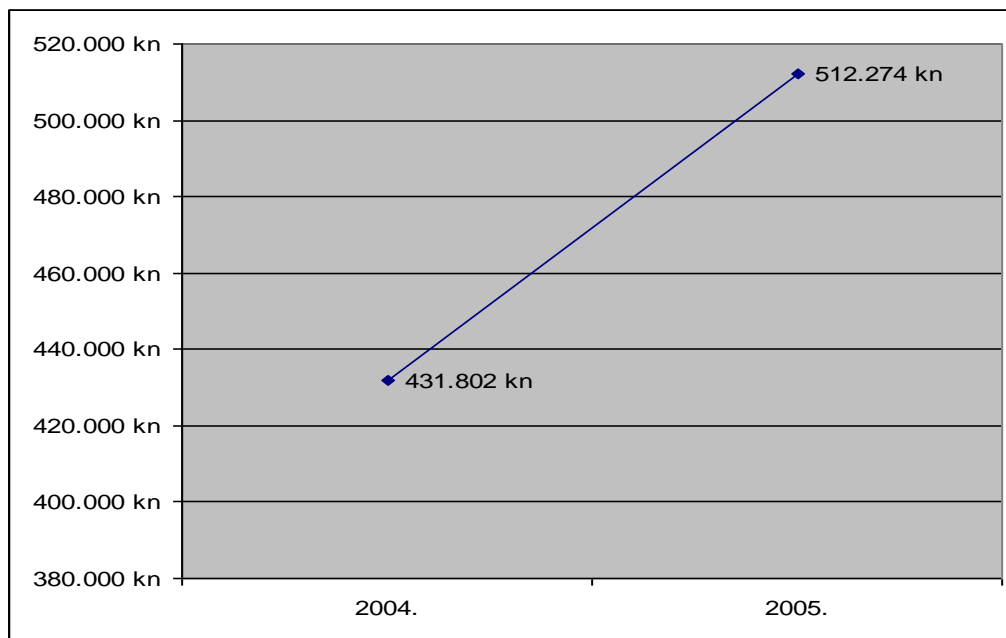
Nakon uređenja informatičkog kabineta u prizemlju Centra, uvedena je ADSL internet veza u urede, informatički kabinet i Knjižnicu, čime su znatno smanjeni troškovi korištenja interneta.

Sredinom rujna konstituirano je novo Upravno vijeće Centra za kulturu.

## FINANCIJSKO POSLOVANJE

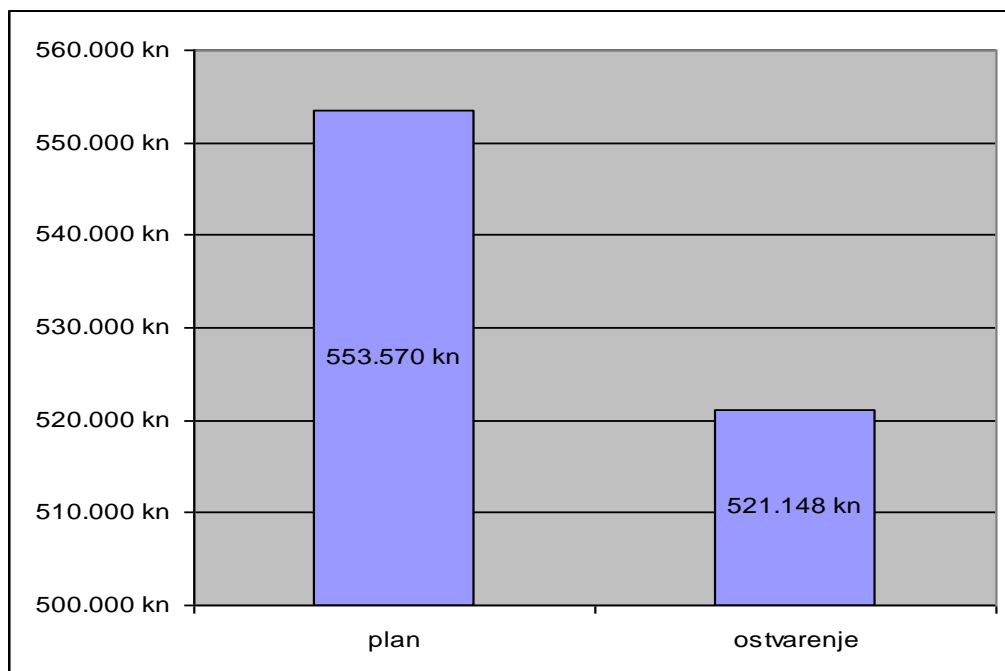
Povećanjem prihoda za 4% u odnosu na plan i smanjenjem rashoda za 1%, ostvaren je višak prihoda od 66.009 kuna. U strukturi prihoda, *dotacije* Gradskog proračuna za financiranje redovne djelatnosti smanjene su u odnosu na prethodnu godinu za 103.975 kuna, odnosno za 11%. Istovremeno, prihodi od obavljanja osnovnih poslova *vlastite* djelatnosti povećani su za 80.472 kune ili 16% u odnosu na prihode ostvarene 2004. godine.

U materijalnim rashodima najveći rast bilježe izdaci za loživo ulje: 57%, jer je uz udvostručenu cijenu povećana i potrošnja za 3.000 litara, prvenstveno zbog potreba Glazbene škole i Gradskog kazališta Jastrebarsko. Međutim, izdaci za el. energiju, unatoč poskupljenju, smanjeni su za 5%, telefona za 23%, uredskog materijala za 39%, a komunalnih usluga za 33%!



\_\_\_Prihodi

od obavljanja osnovnih poslova vlastite djelatnosti 2005./2004.



*Materijalni rashodi plan/ostvarenje*

plan: 553.570 kn

ostvarenje: 521.148 kn (94%)

## ULAGANJA

---

Velikim uspjehom smatramo odobrenu i dobivenu donaciju Microsofta u softwareu, vrijednu 5.000 američkih dolara, čime su znatno smanjeni troškovi opremanja informatičkog kabineta, koji su iznosili 22.700 kuna. Nabavka radnih stolova, u vrijednosti 5.200 kn, plaćena je sredstvima Gradskog proračuna, a vlastitim sredstvima u visini 17.500 kn financirana je nabavka stolica, dijela računalnih programa te umrežavanje i instalacija računala. Ujedno je podmiren dug od 20.000 kuna iz prethodne godine prema Komunalnom Jastrebarsko, koje je građevinski uredilo prostor informatičkog kabineta (ranije je tu bila poslovnica Lotta).

Grad je financirao i nabavku telefaks aparata u kancelariji i fotokopirnog aparata u Knjižnici u vrijednosti od 13.746 kn.

Županija je s 26.500 kn financirala nabavku računala i polica za knjige u Knjižnici.

Ukupno je u informatičku opremu i programe uloženo više od 31.000 kn, a još toliko iznosi vrijednost doniranih programa.

Centar je daljnjih 22.500 kuna uložio u nabavku opreme i sitnog inventara: čitače tona u kinu, klima-uređaj, veliko ogledalo, radio-aparat i štangu za balet, usisavač, hladnjak i stolić za fotokopirni aparat. U kinu je uređen WC i zamijenjen truli prozor koji se zimi nije mogao zatvoriti, pa je prijetila opasnost od smrzavanja vodovodne instalacije.

Uključujući sredstva uložena u uređenje i opremanje informatičkog kabineta, Centar je tijekom godine investirao više od 60.000 kuna vlastitih sredstava, a narednih 10-tak tisuća kuna iznosili su troškovi održavanja programa u sklopu obilježavanja Dana grada.

## ZAKLJUČNO

---

Značajnu prekretnicu u kvaliteti usluga koje Centar nudi građanima predstavlja dovođenje škole stranih jezika Vodnikova u Jastrebarsko. Na kraju zimskog semestra i polaganja završnog ispita za stupanj koji su pohađali, dio polaznika dobio je međunarodnu oznaku razine znanja po Zajedničkom europskom referentnom okviru za jezike, koja im u bilo kojoj europskoj zemlji garantira priznavanje stečenog stupnja znanja. U širenju ponude, od naredne školske godine planiramo i poduku talijanskog jezika uvrstiti u Vodnikovu, kako bi i ove svjedodžbe bile verificirane.

Novost u radu Centra jest i ponuda verificiranog tečaja informatičkog osposobljavanja odraslih, koji se upisuje u radnu knjižicu. Taj program razvijat će se i obogaćivati novim ponudama ovisno o interesu građana. Na tom planu surađujemo s najpoznatijom i najboljom tvrtkom u ovoj djelatnosti.

Uz ojačanu obrazovnu, znatno je pojačana kulturna djelatnost Centra. Prvi put u povijesti ustanove građanima se nudi osam kazališnih predstava profesionalnih kazališnih družina. Hoće li to biti dovoljno ili bi takvih predstava trebalo biti i više, pokazat će odaziv publike. U ponudu smo također prvi put uvrstili dječje predstave, a oba ova programa sufinanciraju se iz Gradskog proračuna.

Novost je i javni internet punkt otvoren u Gradskoj knjižnici, koji korištenje interneta omogućava svim zainteresiranim građanima.

Centar za kulturu orijentacijom na nove sadržaje i aktivnosti postaje ustanova koja sve više zadovoljava potrebe građana, a osluškivanje tih potreba bit će i ubuduće presudno u kreiranju aktivnosti.